

## Avalikustatavast teabest



19 juuni 2009

**NASDAQ OMX**<sup>SMA</sup>

© Copyright 2008, The NASDAQ OMX Group, Inc. All rights reserved.

## Börsiteadete kakskeelsuse nõue

- NE 2.4.5. Kõik börsiteated ja finantsaruanded tuleb avalikustada eesti ja inglise keeles.
- NE 2.4.8. Emitent on kohustatud avalikustama erinevates keeltes avaldatavad börsiteated võimalusel üheaegselt, kuid mitte hiljem kui järgmisel börsipäeval.
- 2008 aasta kokkuvõte:
  - NE 2.4.5.kokku 17 rikkumist
  - NE 2.4.8. kokku 25 rikkumist

© Copyright 2008, The NASDAQ OMX Group, Inc. All rights reserved.

**NASDAQ OMX**<sup>SM</sup>

## Tõlkeprobleemid

- NE 1.2.3. Emitendi poolt avalikustatav teave peab olema õige, täpne, täielik ja üheselt mõistetav, teave ei tohi olla eksitava sisuga ning sealt ei tohi olla välja jäänud ega puududa midagi, mis mõjutaks teabes esitatud andmete sisu või tähendust.
- Emitentide küsimus – inglise keelsed terminid seadusandluses vs arusaadavus.
- Kaaluda võib vannutatud tõlkide kaasamist; seletus + termin.
- Põhinõue: börsiteate tekst peab olema lugejale arusaadav.

© Copyright 2008, The NASDAQ OMX Group, Inc. All rights reserved.

**NASDAQ OMX**

## Majandusaruannete börsiteated 1/1

- NE 5.1.1 Emitendi poolt avalikustatavad terviklikud majandusaruanded peavad olema koostatud kasutades raamatupidamise arvestuspõhimõtteid ja teabe esitusviisi, mis on kooskõlas Euroopa Ühenduses kohaldatavate rahvusvaheliste raamatupidamise standarditega ning sisaldama Reglemendi sätetega ja Börsi poolt kehtestatud juhenditega nõutud teavet.
- Majandusaasta auditeeritud aruanne mitte hiljem kui 4 kuud peale aruandeperioodi lõppu. (NE 5.3.1)
  - Varade hindamise probleemid
  - Auditeerimisprobleemid
- Vahearuanne mitte hiljem kui 2 kuud peale aruandeperioodi (kvartal) lõppu. (NE 5.4.1)
- Võlakirjaemitendi kohustus esitada 6 kuu ja 12 kuu vahearuanne. (NE 5.4.2)

© Copyright 2008, The NASDAQ OMX Group, Inc. All rights reserved.

**NASDAQ OMX**

## Majandusaruannete börsiteated 2/2

- Börsiteatena avalikustatakse vähemalt:
  - Kommentaar majandustulemustele
    - Majandustulemuste ja finantstulemuste vajalik teave sh. teave erakorralise või ühekordse iseloomuga tulude / kulude kohta
    - Kirjeldus emitendi majandustegevust ja finantstulemisi mõjutanud olulistest asjaoludest aruandeperioodil
    - Informatsioon muudatustest majandustegevuses ja finantstulemustes koos muudatuste põhjuseks olnud asjaolude kirjeldusega.
  - Finantsseisundi aruanne, koondkasumiaruanne
    - NE 2.4.4. Teabe avalikustamisel on Emitent kohustatud tagama, et kõik rahalised näitajad on samaaegselt väljendatud originaalvaluutas ja eurodes.
- Terviklikud majandusaruanded edastatakse Börsile avalikustamiseks Börsi veebilehel.

© Copyright 2008, The NASDAQ OMX Group, Inc. All rights reserved.

**NASDAQ OMX**

## Teabe kallutatus

- NE 2.2.2. Emitent on kohustatud avalikustama börsiteate iga olulise muudatuse kohta varem avalikustatud teabes; samuti on Emitent kohustatud avalikustama börsiteate teabe kohta, mida ta on eelnevalt börsiteadetes või muul avalikul viisil lubanud.
  - Turgudele sisenemine ja väljumine
  - Turusegmenti sisenemine ja väljumine
  - Filiaalide või tütarettevõtete asutamine ja / või lõpetamine
  - Müügi- / teeninduskohtade avamine või sulgemine
- Teavitus peab olema võrdväärselt esitatud algse teabega!

© Copyright 2008, The NASDAQ OMX Group, Inc. All rights reserved.

**NASDAQ OMX**

## Osaline tööaeg, koondamised

- Emitentide ringkiri 05. märts 2009.a.
- Tegemist võib olla väärtpaberi hinda mõjutava teabega, seetõttu tuleb hinnata teavitamise vajadust.
- Börsi soovitus avalikustada teave:
  - osalise tööaja rakendamise kohta
  - osaliselt tasustatava puhkuse rakendamise kohta
  - koondamiste kohta
- Avalikustada teave ka siis kui selle mõju ei ole oluline.
- Teates otsuse sisu kirjeldus:
  - meetmest puudutatud töötajate arv / suhtarv töötajate arvu
  - planeeritud kulude kokkuhoid
  - edasised prognoosid meetmete kestuse kohta kui teada

© Copyright 2008, The NASDAQ OMX Group, Inc. All rights reserved.

**NASDAQ OMX**

## Aruannete hilinemised

- Majandusaasta auditeeritud aruanne mitte hiljem kui 4 kuud peale aruandeperioodi lõppu. (NE 5.3.1)
- Vahearuanne mitte hiljem kui 2 kuud peale aruandeperioodi lõppu. (NE 5.4.1)
- Võlakirjaemitendi kohustus esitada 6 kuu ja 12 kuu vahearuanne. (NE 5.4.2)
- 2009. aasta esimeses poolaastas kolm hilinemist
- NE 5.4.5. Erandjuhtudel on Börsil õigus emitendi kirjaliku taotluse alusel nimetatud tähtaega 3. ja 9. kuu aruande suhtes pikendada.
  - St. Börsil ei ole võimalik anda pikendust 6. ja 12 kuu vahearuande ja auditeeritud majandusaasta aruande tähtaja osas.

© Copyright 2008, The NASDAQ OMX Group, Inc. All rights reserved.

**NASDAQ OMX**

## Üldkoosoleku otsuste avalikustamine

- NE 7.2.2. Üldkoosolekul aktsionäridele teatavaks tehtav oluline teave tuleb avalikustada Börsi Infosüsteemi kaudu hiljemalt koos aktsionäride üldkoosoleku otsustega.
- NE 7.2.3. Emitent on kohustatud viivitamatult avalikustama kõik aktsionäride üldkoosoleku poolt vastu võetud otsused.
- Seega viivitust teabe avalikustamisel ei tohi põhjustada:
  - Notariaalsed protseduurid
  - Transpordiküsimused
  - Muud tehnilised küsimused
  - Vahe teabes viidatava asjaolu või sündmuse toimumise aja ja teabe avalikustamise vahel ei tohi olla pikem, kui aeg mis emitendile on mõistlikult vajalik sündmuse või asjaolu kvalifitseerimiseks avalikustamisele kuuluva siseteabena.
- Börs peatab väärtpaberitega kauplemise üldkoosoleku otsuste ja muu teabe avalikustamiseni!

© Copyright 2008, The NASDAQ OMX Group, Inc. All rights reserved.

**NASDAQ OMX™**

## Aruannete / teadete muutmine infosüsteemis

- NE 1.2.3. Emitendi poolt avalikustatav teave peab olema õige, täpne, täielik ja üheselt mõistetav, teave ei tohi olla eksitava sisuga ning sealt ei tohi olla välja jäänud ega puududa midagi, mis mõjutaks teabes esitatud andmete sisu või tähendust.
- Vigade avastamise puhul avalikustatud teabes on vajalik teha parandusteade.
  - Vea kirjeldus ja õige teave + parandatud esialgne börsiteade
- Börs ei asenda ilma parandusteate avalikustatud terviklikke aruandeid, börsiteateid või muid materjale!

© Copyright 2008, The NASDAQ OMX Group, Inc. All rights reserved.

**NASDAQ OMX™**

## Kasumi ja kahjumi hoiatused

- NE 6.4. Emitent on kohustatud viivitamatult avalikustama teabe kõikide muude asjaolude, sündmuste ja tehingute kohta, mis võivad oluliselt mõjutada Emitendi finantsseisundit, majandustegevust, tegevuse perspektiive või võivad muul viisil mõjutada Emitendi väärtpaperite hinda.
- NE 5.6.2. Juhul, kui pärast emitendi majandustegevuse tulemuste prognoosi avalikustamist on alust arvata, et perioodi tegelikud majandustulemused erinevad avalikustatud prognoosist rohkem kui 10% võrra, on emitent kohustatud eelnevalt avalikustatud prognoosi viivitamatult korrigeerima ning kirjeldama põhjusi, millest on tingitud eelnevalt prognoositud tulemuste mittesaavutamine või prognoosi ületamine.
- Investori õigustatud ootus teabe saamisele finantsseisundist ning majandustegevuse stabiilsusele.
- Varade hindamistulemused (12 kuu) vahearuandes
- Ootamatu müügi tõus või langus

© Copyright 2008, The NASDAQ OMX Group, Inc. All rights reserved.

**NASDAQ OMX**

## Juhtumid

- Noteerimis- ja Järelevalvekomisjoni otsused esimesel poolaastal 2009.a.
  - Keelatud perioodidel tehtud tehingud – 2 hoiatust.
  - Aruannete ja börsiteadete hiline mine – 3 hoiatust.
  - Teabe lekkimine meediasse enne avalikustamist börsi infosüsteemis – 1 hoiatus.

© Copyright 2008, The NASDAQ OMX Group, Inc. All rights reserved.

**NASDAQ OMX**

**Tänan!**

**NASDAQ OMX<sup>SM</sup>**

© Copyright 2008, The NASDAQ OMX Group, Inc. All rights reserved.